

日本の祝日・休日

일본의 국경일 및 휴일

元日 설날	1월 1일 1월 1일	年のはじめを祝う。 한 해의 시작을 축하한다.
成人の日 성인의 날	1월 15일 1월 15일	おとなになったことを自覚し、自ら生き抜こうとする 青年を祝いはげます。 성인이 된 것을 자각하고 자립심을 갖고 살아가려는 청년들을 축하하고 격려한다.
建国記念の日 건국기념일	2월 11일 2월 11일	建国をしのび、国を愛する心を養う。 건국을 기념하고, 나라 사랑하는 마음을 기른다.
春分の日 춘분의 날	3월 21일 3월 21일경	自然をたたえ、生物をいつくしむ。 자연을 기리고 생명을 소중히 한다.
昭和の日 쇼와의 날	4월 29일 4월 29일	激動の日々を経て、復興を遂げた昭和の時代を顧み、 国の将来に思いをいたす。 격동의 세월을 거쳐 부흥을 이룩한 쇼와시대를 회고하며 나라의 장래를 생각한다.
憲法記念日 헌법기념일	5월 3일 5월 3일	日本国憲法の施行を記念し、国の成長を期する。 일본 헌법의 시행을 기념하고, 나라의 성장을 기약한다.
みどりの日 녹색의 날 (식목일)	5월 4일 5월 4일	自然に親しむとともにその恩恵に感謝し、豊かな心は はぐくむ。 자연을 즐기고 그 은혜에 감사하며, 풍요로운 마음을 기른다.
こどもの日 어린이날	5월 5일 5월 5일	こどもの人格を重んじ、こどもの幸福をはかるととも に、母に感謝する。 어린이의 인격을 존중하고 어린이의 행복을 도모함과 동시에 어머니에게 감사한다.
海の日 바다의 날	7월 3일 7월 3일	海の恩恵に感謝するとともに、海洋国日本の繁栄を願 う。 바다가 주는 풍요로움에 감사함과 동시에 해양국인 일본의 번영을 기원한다.
山の日 산의 날	8월 11일 8월 11일	山に親しむ機会を得て、山の恩恵に感謝する。 산과 친숙해 질 수 있는 기회를 갖고, 산이 주는 풍요로움에 감사하는 날이다.
敬老の日 경로의 날	9월 3일 9월 3일	多年にわたり社会につけてきた老人を敬愛し、長寿を祝う。 긴 세월 동안 사회에 공헌해 온 웃어른을 경애하고, 장수를 축하한다.
秋分の日 추분의 날	9월 23일 9월 23일경	祖先をうやまい、なくなった人々をしのぶ。 선조를 공경하고 돌아가신 분들을 추모한다.

体育の日 체육의 날	10월 10일 10월 둘째 월요일	スポーツに楽しみ、健康な心身をつちかう。 스포츠를 즐기며 건강한 심신을 다진다.
文化の日 문화의 날	11월 3일 11월 3일	自由と平和を愛し、文化をすすめる。 자유와 평화를 사랑하고, 문화의 진흥을 도모한다.
勤労感謝の日 노동감사의 날	11월 23일 11월 23일	勤労をたつとび、生産を祝い、国民たがいに感謝しあ う。 노동을 으뜸으로 여기고, 생산을 축하하며, 국민 서로서로가 감사함을 나눈다.
天皇誕生日 천황탄생일	12월 23일 12월 23일	天皇の誕生日を祝う。 천황의 탄생을 축하한다.

- 춘분·추분은 날짜가 해에 따라 달라집니다.
- 春分の日及び秋分の日は年により変わります。
- これらの日は、官公庁や学校、主な会社は休
日になります。日曜日と重なるときは、その
翌日の月曜日が振り替え休日となります。
- 이 외에 관공서는 12월 29일~1월 3일까지
6일간 연말연시 휴일입니다。
- 이 외에 관공서는 12월 29일~1월 3일까지
6일간 연말연시 휴일입니다。

その他の民俗的行事 그 외의 민속 행사

節分(세쓰분) 입춘 전날	2월 3일 2월 3일	七夕(다나바타) 칠석	7월 7일 7월 7일
ひなまつり(히나마즈리) 여자어린이의 건강한 성장을 기원함	3월 3일 3월 3일	お盆(오봉) 돌아가신 선조를 공양함	8월 13일~15일 8월 13일~15일
お彼岸(오히간)	*春分の日と秋分の日 の前6日間 *춘분과 추분 전후 6일간	十五夜(주교야) 음력 보름날 밤	9월 15일 9월 15일
端午の節句 (단고노 셋쿠) 남자어린이의 건강한 성장을 기원함	5월 5일 5월 5일	七五三(시치고산) 어린이의 성장과 건강을 기원함	11월 15일 11월 15일
母の日 어머니의 날	5월 14일 5월 둘째 일요일	クリスマス 크리스마스	12월 25일 12월 25일
父の日 아버지의 날	6월 16일 6월 셋째 일요일	大晦日(오미소카) 설날의 전날	12월 31일 12월 31일

国内線 Domestic

行き先 목적지	航空会社 항공회사	便数 편수	TEL
東京 동경	ANA (全日空)	5便/日	0570-029-222
	ANA (전일본공수)	1일 5편	
	JAL (日本航空) JAL (일본항공)	5便/日 1일 5편	0570-025-071
札幌 삿포르	ANA (全日空) ANA (전일본공수)	1便/日 1일 1편	0570-029-222
沖縄 (那覇) 오키나와(나하)	JTA (日本トランスオーシャン航空) JTA (일본트랜스오션항공)	1便/日 1일 1편	0570-025-071

国際線 국제선

行き先 목적지	航空会社 항공회사	便数 편수	TEL
ソウル Seoul	KAL (大韓航空) Korean Airlines (대한항공)	1便/日 1일 1편	0088-21-2001
上海 Shanghai	CES (中国東方航空) China Eastern Airlines (중국동방항공)	1便/日 1일 1편	086-233-5288
香港 Hong Kong	HX (香港航空) HX (홍콩항공)	2便/週 2주일 1편	+852-3916-3666
台北 (桃園) TAIPEI (Taoyuan)	IT (タイガーエア台湾) IT (타이거 에어 타이완)	1便/日 1일 1편	03-6455-0242

※上記の内容は、2019年7月現在のものです。航空便利用の際には最新のスケジュールを確認してください。

※위의 내용은 2019년 7월 현재의 정보입니다. 항공편 이용시에는 최신 스케줄을 확인해 주십시오.

(参考) 岡山桃太郎空港

(참고) 오카야마모모타로공항
TEL: 086-294-1811

TEL: 086-294-1811

URL: <http://www.okayama-airport.org/>



鉄道 (JR 등)

列車の運行時刻や料金は、時刻表やJR各会社のホームページで調べることができます。各社とも、近距離切符は駅の自動販売機で買います。JRの長距離の乗車券や特急券、指定券などはJR駅の「みどりの窓口」で買います。

【JR切符の予約・連絡先】

・JR西日本5489 (電話予約) サービス
TEL: 0088-24-5489 (無料通話)
(8:00~22:00受付、年中無休)

・JR岡山駅
みどりの窓口・指定券電話予約

TEL: 086-221-2450

JR案内センター

TEL: 086-225-9223

【駅の案内】

・JR西日本
倉敷駅 TEL: 086-422-0249

津山駅 TEL: 0868-22-5357

・井原鉄道
総社駅 TEL: 0866-92-0242

井原駅 TEL: 0866-62-6669

・水島臨海鉄道
倉敷市駅 TEL: 086-422-0884

水島駅 TEL: 086-448-1707

철도 (JR 등)

열차의 운행시각과 요금은 시간표와 JR 각 회사의 홈페이지에서 검색할 수 있습니다. 각 회사의 근거리 승차권은 역에 설치된 자동판매기에서 구입할 수 있습니다.

JR의 장거리 승차권과 특급권, 지정권 등은 JR 역 「녹색 창구」(미도리노 마도구치)에서 구입할 수 있습니다.

【JR 승차권의 예약 및 연락처】

・JR 서일본 5489(전화예약)서비스
TEL:0088-24-5489 (무료전화)
(접수 8:00~22:00 접수, 연중무휴)

・JR 오카야마역
미도리노 마도구치·지정권 전화예약
TEL: 086-221-2450
JR 안내센터
TEL: 086-225-9223

【역 안내】

・JR 서일본
구라시키역 TEL:086-422-0249
쓰야마역 TEL:0868-22-5357

・이바라철도
소자역 TEL: 0866-92-0242
이바라역 TEL: 0866-62-6669

・미즈시마 린카이(임해)철도
구라시키시역 TEL: 086-422-0884
미즈시마역 TEL: 086-448-1707
Mizushima Ph. 086-448-1707

運行会社名 운행 회사명	始発駅~終着駅 출발역~종착역	路線名 노선명
JR西日本ほか (新幹線)	東京~新大阪~岡山~広島~博多(福岡県) 도쿄~신오사카~오카야마~히로시마~하카타 (후쿠오카현)	JR東海道・山陽 新幹線 JR도카이도・산요 신칸센
JR서일본 외 (신칸센)	大阪~姫路(兵庫県)~上郡(兵庫県)~岡山~倉敷 ~広島~門司(福岡県) 오사카~히메지(효고현)~가미고오리(효고현)~ 오카야마~구라시키키~히로시마~모지(후쿠오카현)	JR山陽本線 JR산요혼선
JR西日本 (岡山駅始発)	岡山~播州赤穂(兵庫県)~姫路(兵庫県) 오카야마~반슈아코(효고현)~히메지(효고현)	JR赤穂線 JR아코선
JR서일본 (오카야마역 출발)	岡山~津山~鳥取(鳥取県) 오카야마~쓰야마~돗토리(돗토리) 岡山~総社 오카야마~소자 岡山~倉敷~総社~新見~米子(鳥取県) 오카야마~구라시키키~소자~니와미~요나고(돗토리현) 岡山~茶屋町~宇野 오카야마~자야마치~우노	JR津山線・因美線 JR쓰야마선・인미선 JR모모타로선 (吉備線키비선) JR伯備線 JR하쿠비선 JR우노미나토선 (宇野線)
JR西日本・JR四国 JR서일본・ JR시코쿠	岡山~茶屋町~児島~高松(香川県) 오카야마~자야마치~고지마~다카마쓰(가가와현)	JR瀬戸大橋線 JR세토오하시선
JR西日本 JR서일본	姫路(兵庫県)~美作土居~津山~新見 히메지(효고현)~미마사카도이~쓰야마~니와미	JR姫新線 JR기신선
智頭急行 지즈급행	上郡(兵庫県)~佐用(兵庫県)~大原~智頭 (鳥取県) 가미고오리(효고현)~사요(효고현)~오하라~지즈(돗토 리현)	智頭線 지즈선
井原鉄道 이바라철도	総社~清音~井原~神辺(広島県) 소자~기요네~이바라~간나베(히로시마현)	井原線 이바라선
水島臨海鉄道 미즈시마입해철도	倉敷市駅~水島~水島自工前駅 구라시키키역~미즈시마~미즈시마 지코마에역	

行き先 목적지	主な発駅 주요 출발역	便数/日 편수/일	バス会社 버스회사
東京(浜松町・品川) (하마마쓰초, 시나가와)	倉敷・岡山・津山 구라시키키/오카야마/쓰야마	1	両備료비
東京(新宿) 동경(신주쿠)	倉敷・岡山・津山 구라시키키 / 오카야마 / 쓰야마	1	下電, 両備 시모덴, 료비
東京(八重洲・上野) 동경(야에스, 우에노)	倉敷・岡山 구라시키키 / 오카야마	1	中国 JR, 両備 주요쿠 JR, 료비
名古屋 나고야	倉敷・岡山 구라시키키・오카야마	1	両備료비
京都 교토	倉敷・岡山 구라시키키・오카야마	7	両備・下電・京阪京都 료비, 시모덴, 게이한교토
大阪(梅田) 오사카(우메다)	倉敷・岡山 구라시키키・오카야마	16	中国 JR 両備 주요쿠 JR, 료비
大阪(なんば・湊町・大阪国際空港) 오사카 (남바, 미나토마치, 오사카국제공항)	倉敷・玉野・岡山 구라시키키・다마노・오카야마	10	両備 료비
大阪(関西国際空港) 오사카(간사이 국제공항)	岡山 오카야마	10	両備 료비
神戸(三宮)고베(산노미야)	倉敷・岡山 구라시키키・오카야마	5~8	中鉄, 両備, 神姫 주테쓰, 료비, 신키
松山 마쓰야마	岡山 오카야마	6	両備, 下電, 伊予鉄, JR 四国 료비, 시모덴, 이요테쓰, JR 시코쿠
高知 고치	岡山 오카야마	9	両備, 下電, とさでん交通 료비, 시모덴, 도사덴교통
徳島 도쿠시마	倉敷・岡山 구라시키키・오카야마	3	両備, 徳島 료비, 도쿠시마
米子・松江・出雲 요나고・마쓰에・이즈모	岡山 오카야마	7	両備, 中鉄, 中国 JR, 一畑, 日ノ丸 료비, 주테쓰, 주요쿠 JR, 이치바타, 히노마루
鳥取돗토리	岡山 오카야마	3	下電시모덴
広島히로시마	岡山・津山 오카야마・쓰야마	12	両備, 中 JR, 広交 료비, 주요쿠 JR, 히로코
倉吉・関金温泉 구라요시・세키카베온천	岡山 오카야마	1	両備 료비
天神・小倉・福岡(博多) 덴진・고쿠라・후쿠오카(하카타)	倉敷・岡山 구라시키키・오카야마	1	両備, 下電, 西日本 료비, 시모덴, 니시니혼

連絡先: 両備バス(료비 버스) 岡山高速バスセンター-오카야마 고속버스센터 TEL: 086-232-6688

URL: <http://www.ryobi-holdings.jp/bus/kousoku/index.htm>

下電バス(시모덴 버스) 高速バス予約センター-고속버스 예약센터 TEL: 086-231-4333

URL: <http://www.shimoden.net/>

中鉄バス(주테쓰 버스) 高速バス予約センター-고속버스 예약센터 TEL: 086-223-0616

URL: <http://www.chutetsu-bus.co.jp/kosoku/index.htm>

中国JRバス(주요쿠 JR) JR高速バス電話予約センター, JR 고속버스 전화예약센터

TEL: 0570-666-012

URL: <http://www.chugoku-jrbus.co.jp/index.html>



오카야마역
岡山駅バスターミナルガイド 오카야마역 버스터미널 안내



오카야마역 운동공원출입구(서쪽출입구) 버스터미널
岡山駅 運動公園口(西口) 오카야마역 운동공원출입구(서쪽출입구) 버스터미널

岡電 : 오카덴 中鉄 : 주테쓰 両備 : 료비 下電 : 시모덴 宇野 : 우노 備北 : 비호쿠

乗り場 타는 곳	バス 버스	行き先 목적지
22	岡電 오카덴	岡山大学、理科大学 오카야마대학, 오카야마 이과 대학
23		花尻入口/ 神道山 하나지리입구/ 신도잔
23		中央病院・津高営業所 중앙병원・쓰다카영업소
21	岡電, 中鉄 오카덴, 주테쓰	岡山空港 오카야마 공항

오카야마역 후樂園口(東口) 바스터미널
岡山駅 後樂園口(東口) 바스터미널

오카야마역 고라쿠엔출입구(동쪽출입구) 버스터미널

岡電 : 오카덴 中鉄 : 주테쓰 両備 : 료비 下電 : 시모덴 宇野 : 우노 備北 : 비호쿠

乗り場 타는 곳	路線番号 노선번호	バス 버스	行き先 목적지
1	07A	岡電	岡山ふれあいセンター 오카야마 후레이아이 센터
	09A		三幡南 산반미나미
	091		新岡山港(天満屋 BC 経由) 신오카야마항 (텐마야 버스터미널 경유)
	092		新岡山港(岡山市役所経由) 신오카야마항 (오카야마시청경유)
	018		後樂園・藤原団地 고라쿠엔・후지하라 단지
2	000	岡電	福島・中央市場 후쿠시마・중앙시장
	011		福島・築港元町 후쿠시마・깃고모토마치
	041		浦安体育館・岡南飛行場 우라야스체육관・고난비행장
	501	両備	宇野駅 우노역
	502		鉾立 호코다테
	505		特急 玉野・渋川マリンホテル 특급(익스프레스) 다마노・시부가와 마린호텔
	531		岡山南支援学校 오카야마남부지원학교
	533		宇野駅・玉野市役所前 우노역・다마노시청 앞
	534		宇野駅・渋川三丁目 우노역・시부가와 3초메
	535		荘内・渋川三丁目 쇼나이・시부가와 3초메
3	021	岡電	浜松町・岡山ろうさい病院 하마마쓰초・오카야마로사이병원 (天満屋 BC)
	022		並木町・岡山ろうさい病院 나미키초/오카야마 로사이병원
	051		当新田・大東(天満屋 BC 経由) 도신덴・다이토 (텐마야 버스터미널 경유)
	052		当新田・大東(岡山市役所経由) 도신덴 다이토(오카야마시청경유)
	062		南ふれあいセンター・岡南飛行場 오카야마 미나미 후레이아이센터・ 고난비행장
	03H		日赤病院 니셋키병원
	02H		大学病院 대학병원
4	013	岡電	卸センター・健康づくり財団 오로시센터・건강만들기재단
	023		平田・北長瀬駅 히라타・기타나가세역
	033		西小学校 니시초등학교
	083		新保・万倍 신보・만바이
	012		岡南営業所 고난 영업소

乗り場 타는 곳	路線番号 노선번호	バス 버스	行き先	목적지
5	084	岡電	北長瀬駅	기타나가세역
	054		中庄駅	나카쇼역
	014		RSK バラ園・東花尻	RSK 바라엔・히가시 하나지리
	044		清心学園	세신가쿠엔
	043		火の見	히노미
	053		重井附属病院	시케이 부속병원
	063		コンベックス岡山	콘벡스 오카야마
	605	両備	倉敷駅	구라시키역
	603	下電	中庄駅	나카쇼역
	615		汗入	아세리
	616		下電興除車庫	시모덴 고조 차고
	617		児島駅	고지마역
	天満屋 BC		天満屋 BC	덴마야 버스터미널
6	807	備北	地頭	지토
	801	中鉄	大井	오이
	802		吉備津神社	기비쓰신사
	883		稲荷山	이나리야마
	885		芳賀佐山団地・リサーチパーク	하가사야마단지・리서치파크
	886		佐山団地	사야마 단지
	893		吉備高原リハビリセンター	기비고원 리리비리센터
7	016	中鉄 岡電	津高台団地・半田山ハイツ	쓰다카다이 단지・한다야마하이츠
	026		国立病院	국립병원
	036		辛香口	가라고우구치
	086		運転免許センター	운전면허센터
	096		ノストップ運転免許センター	논스톱 운전면허센터
	015	岡電	京山・池田動物園	교야마・이케다 동물원
9	008	岡電	県庁・岡電高屋	현청・오카덴 다카야
	008	岡電	県庁	현청
	905	中鉄 北部	高速 落合・久世・勝山	고속 오치아이・구세・가쓰야마
10	天満屋 BC	中鉄	天満屋 BC	덴마야 버스터미널
	314	両備	西大寺 BC(天満屋 BC・県庁経由)	사이다이지 버스터미널 (덴마야 버스터미널・현청경유)
	315		西大寺 BC(市役所入口経由)	사이다이지 버스터미널 (시청입구경유)
	347		西大寺 BC(天満屋 BC・津田)	사이다이지 버스터미널 (덴마야 버스터미널・쓰다)
	341		岡山国際ホテル・操南台団地	오카야마 국제호텔・소난다이 단지
	208		旭川荘	아사히가와소
臨時 입시	西宝伝		니시호텐	

乗り場 타는 곳	路線番号 노선번호	バス 버스	行き先	목적지
11	251b	宇野	長岡団地	나가오카 단지
	206		東岡山	히가시오카야마
	205		四御神	시노고제
	251		長岡・駅前	나가오카・역 앞
	252		八日市	요카이치
	253		片上	가타카미
	254		瀬戸駅	세토역
12	—	宇野	周匝	수사이
	210		湯郷・林野駅	유노고・하야시노
	216		ネオポリス東6丁目(新道河本經由)	네오포리스 히가시 6초메 (신도코모토 경유)
	219		ネオポリス西9丁目(新道河本經由)	네오포리스 니시 9초메 (신도코모토 경유)
	229		ネオポリス西9丁目(山陽団地西經由)	네오포리스 니시 9초메 (산요 단지 서쪽 경유)
	233		循環 山陽団地	순환 산요 단지
13	236	岡電	ネオポリス東6丁目(山陽団地中經由)	네오포리스 히가시 6초메 (산요 단지 내 경유)
	239		ネオポリス西9丁目(山陽団地中經由)	네오포리스 니시 9초메 (산요 단지 내 경유)
	017		御野校前・岡大・妙善寺	미노학교앞・오카야마대학・묘젠지
	067		榊原病院前・岡大・妙善寺	사카이바라병원앞・오카야마대학・묘젠지
	027		御野校前・三野	미노학교앞・미노
	077		榊原病院前・三野	사카이바라 병원 앞・미노
037	御野校前・岡山理科大学東門	미노학교앞・오카야마 이과대학 동문		
	087	榊原病院前・岡山理科大学東門	사카이바라 병원 앞・오카야마 이과대학 동문	

岡山の時刻表検索「晴れバスナビ」

오카야마 시각표 검색 「하레 버스 네비」

岡山駅 오카야마역



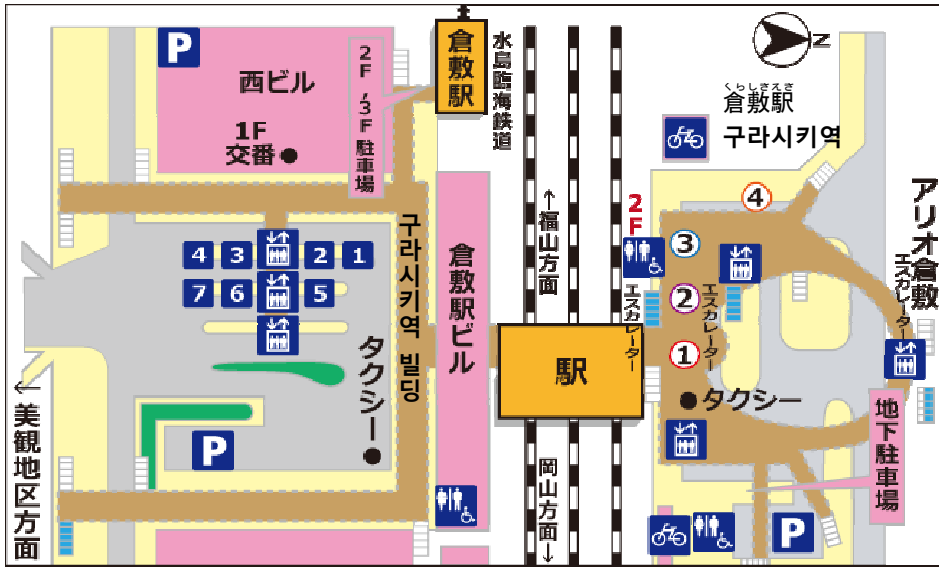
<http://okayama-bus.net/station/okayama>

倉敷駅 구라시키역



<http://okayama-bus.net/station/kurashiki>

倉敷駅バスターミナルガイド 倉敷駅 西ビル 1F 交番 ● 2F 3F 駐車場



両備: 료비 시모덴 中鉄: 주데쓰

倉敷駅北口バスターミナル 倉敷駅 西ビル 1F 交番 ● 2F 3F 駐車場

乗り場 타는 곳	路線 노선	バス 버스	行き先 목적지
1	伊予・水江循環線 AEON・ミズエ 순환선	両備	イオンモール倉敷・ クラレ AEON 倉敷西ビル・ クラレ
2	空港リムジン 공항 리무진	下電 中鉄	岡山空港 오카야마공항 (Air Port)

倉敷駅バスターミナル 倉敷駅 西ビル 1F 交番 ● 2F 3F 駐車場

乗り場 타는 곳	路線 노선	バス 버스	行き先 목적지
1	岡倉線 오카쿠라선	両備	川崎医大, 庭瀬, 가와사키의대, 니와세, 北長瀬駅, 岡山駅, 기타나가세역, 오카야마역, 天満屋 덴마야 버스터미널
2	倉敷芸大線 구라시키 케다이선		市営野球場, 中島, 시영야구장, 나카시마, 倉敷芸術科学大学 구라시키 예술과학대학
	JFE 本線 JFE 本線		小溝, 東川町, 고미조, 히가시가와초, 青葉町, JFE 南門前 아오바초, JFE 남문앞
	小溝車庫線 고미조차고선		小溝, ヤットコ, 고미조, 야토코, 連島, 霞橋車庫 쓰라지마, 가스미바시차고

乗り場 타는 곳	路線 노선	バス 버스	行き先 목적지
3	吉岡線 요시오카선	両備	倉敷市役所, 二福小, 구라시키시청, 니후쿠쇼 古城池高校, 水島協 고조이케고교, 미즈시마협동병원앞, 同病院前, 連島 쓰라시마
5	塩生線 시오나스선	下電	大原美術館前, 倉敷 오하라미술관앞, 成人病センター前, 구라시키성인병센터앞, 오다카, 고겐야, 大高, 五軒家, 福田 후쿠다, 운동공원앞, 다카하시, 運動公園前, 高橋, 요비마쓰, 시오나스중앙출입구, 呼松, 塩生中央口, 가요항출입구 通生港口
	古城池線 고조이케선	下電	市役所, 笹沖, 라이 시청, 사사오키, 라이프파크 구라시키, フパーク倉敷, 広江 히로에야마노하나, 가요항출입구, 山の鼻, 通生港口, 고지마역 児島駅
	倉敷成人病センター線 구라시키 성인병센터선	下電	帯江, 青陵高校, 倉 오비에, 세이료고교, 구라시키중앙병원, 敷中央病院, しげい 시게이병원, 구라시키역, 구라쇼, 病院, 倉敷駅, 倉商, 구라시키성인병센터 倉敷成人病セン ター
6	天城線 아마키선	下電	倉敷中央病院, 天城 구라시키중앙병원, 아마카미노초, 上之町, 曾原口, 稗 소바라구치, 히에다주지로, 田十字路, 小川七丁 오가와 7 초메, 시모노초, JR 고지마역 目, 下之町, JR 児 島駅
7	中庄線 나카쇼선	下電	倉敷駅, 倉敷中央病 구라시키역, 구라시키중앙병원, 院, 中庄団地, 中庄 나카쇼 단지, 나카쇼역 駅
	茶屋町線 차야마치초선	下電	倉敷成人病センタ 구라시키성인병센터, 구라쇼, 一, 倉商, 倉敷駅, 구라시키역, 시게이병원, しげい病院, 倉敷中 구라시키중앙병원, 세이료고교, 오비에, 央病院, 青陵高校, 차야마치초역, 고조차고 帯江, 茶屋町駅, 興 除車庫

その他の交通

めぐりん

岡山市内循環バスです。
 JR 岡山駅前・岡山県庁・岡山大学
 病院・岡山市役所・イオンモール岡山・
 岡山赤十字病院などに停車します。
 運賃は100円均一。区間によって200円、
 250円の場合があります。小学生未満
 は無料。

【問合せ】

はっこうん つかぶしがいしゃ
 八晃運輸株式会社

TEL : 086-296-3277

<http://megurin-okayama.com/>

그 외 교통

메구린

오카야마시내를 순환하는 버스입니다.
 JR 오카야마역・오카야마현청・
 오카야마대학병원・오카야마시청・
 이온몰오카야마・오카야마 적십자병원
 등에서 정차합니다.

운임은 100 엔으로 균일.

구간에 따라서 200 엔, 250 엔하는
 경우도 있습니다. 초등학생 미만은
 무료.

【문의처】

핫코운수주식회사



岡山市コミュニティサイクル

「ももちやり」

まちなかに設置されているサイクルポ
 ート(専用駐輪場)で自転車を借りて、
 違うサイクルポートへ返すことができ
 る自転車です。

【対応言語】英語、中国語、韓国語

【問合せ】

岡山市コミュニティサイクル運営本部
 岡山市北区柳町2-9-15 グランソート
 柳町1階 フリーダイヤル0120-917-858

<http://momochari.jp/>

오카야마시 커뮤니티 사이클 「모모차리」

시내 중심가에 설치되어 있는 사이클
 포트(전용주차장)에서 자전거를
 빌려서 다른 사이클 포트에 세워
 반납할 수 있는 자전거입니다.

【대응언어】영어, 중국어, 한국어

【문의처】

오카야마시 커뮤니티 사이클 운영본부
 오카야마시 기타쿠 야나기 마치
 2-9-15 그란 서토 1 층
 무료 전용 다이얼 0120-917-858



バスの乗り方

バスは乗り口と降り口が別々です。
 乗るときに入口で番号のついた
 「整理券」を取ります。降りる場合は、
 停留所に着く前に車内のボタンを押し
 て、運転手に知らせます。料金は、バ
 ス前方に表示されている「整理番号」に
 対応した運賃を運転手の横に備えられ
 ている「料金箱」のなかに整理券と一緒
 に入れます。

料金が均一の路線の場合には、乗車
 する時に料金の支払いをする場合もあ
 ります。

ICカード乗車券(ICOCA)を使う場合
 は、乗降時、それぞれの読み取り部分に
 タッチしてください。

버스 타는 방법

버스는 승차구와 승강구의 위치가
 다릅니다. 탈 때는 입구에서 번호가
 적혀 있는 "정리권" 를 뽑아야 합니다.
 내리고 싶은 정류장이 가까워지면
 버스에 설치되어 있는 버튼을 눌러
 운전기사에게 알립니다. 내릴 때
 버스내에 설치된 요금 게시판에서
 "정리권"번호에 대응하는 요금을
 운전기사 옆에 설치된 「요금함」에
 정리권과 함께 넣습니다.

요금에 균일한 노선의 경우에는
 승차할 때 요금을 지불 합니다.

IC 카드 승차권 (ICOCA) 을 이용하는
 경우는 승차, 승강 시, 판독기에
 터치해 주십시오.

度量衡換算表 도량형 환산표

温度 온도

° F (화씨) = (°C × 9 / 5) + 32

° C (섭씨) = (° F - 32) × 5 / 9

※ 체온 37°C = 98.6° F

※ 기온 0°C = 32° F, 10°C = 50° F, 20°C = 68° F, 30°C = 86° F

※ 조리온도 175°C = 350° F, 220°C = 425° F

長さ 길이

1 cm (센티미터) = 0.394 inches (인치)

1 m (미터) = 39.37 inches = 1.09 yard (야드)

1 km (킬로미터) = 3280.8 feet (피트) = 0.621 miles (마일)

1 inch (인치) = 2.54 cm (센티미터)

1 foot (피트) = 0.35 m (미터)

1 yard (야드) = 0.9144 m (미터)

1 mile (마일) = 1.609 km (킬로미터)

広さ 넓이

1 acre (에이커) = 0.405 hectares (헥타아르)

1 square mile (평방마일) = 2.5899 square km (평방킬로미터)

1 square km (평방킬로미터) = 247.1 acres (에이커)

体積 부피

米国 (미국) 1 gallon (갤런) = 3.785 liters (리터)

1 pint (파인트) = 0.473 liters (리터)

英国 (영국) 1 gallon (갤런) = 4.54 liters (리터)

重さ 무게

米国 (미국) 1 ounce (온스) = 28.350 g (그램)

1 pound (파운드) = 453.592 g (그램)

英国 (영국) 1 stone (스톤) = 14 pounds (파운드) = 6.35 kg (킬로그램)

衣服類のサイズ表示対照表 의복 등의 사이즈 표시 대조표

女性用衣服サイズ 여성복 사이즈

日本 일본	7~9	11~13	15~17	19
米国 미국	6~8	10~12	14~16	18
英国 영국	6~8	10~12	14~16	18
ヨーロッパ 유럽	36~38	40~42	44~46	48

女性下着サイズ 여성속옷 사이즈

사이즈 사이즈	S	M	L	LL	EL
胸囲 가슴둘레	72~80	79~87	86~94	93~101	100~108
身長 신장	145~155	150~160	155~165	160~170	168~170

女性用靴サイズ 여성화 사이즈

日本 일본	23	23.5	24	24.5	25	25.5	26
米国 미국	6	6.5	7	7.5	8	8.5	9
英国 영국	4.5	5	5.5	6	6.5	7	7.5
ヨーロッパ 유럽	36	37	38	38	38	39	40

男性用衣服サイズ 남성복 사이즈

日本 일본	S		M		L		LL
米国 미국	34	36	38	40	42	44	46
英国 영국	34	36	38	40	42	44	46
ヨーロッパ 유럽	44	46	48	50	52	54	56

男性用シャツ襟サイズ 남성용셔츠 목둘레 사이즈

日本 일본	36	37	38	39	40	41	42
米国 미국	14	14.5	15	15.5	16	16.5	17
英国 영국	14	14.5	15	15.5	16	16.5	17
ヨーロッパ 유럽	36	37	38	39	40	41	42

男性用靴サイズ 남성화 사이즈

日本 일본	23	24	25	26	27	28	29
米国 미국	5.5	6.5	7.5	8.5	9.5	10.5	11.5
英国 영국	5	6	7	8	9	10	11
ヨーロッパ 유럽	39	40	41	42	43	44	45

ズボン胴回りサイズ 바지 허리둘레 사이즈

センチ 센티미터	63	66	68	71	73	76	78	81	83
インチ 인치	25	26	27	28	29	30	31	32	33